12 — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Prince Albert — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. H. Murray — {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Name of Person. / Nom de la Personne.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. For other municipalities enter name of township, village, etc. For unincorporated territory give name of settlement, locality, etc. If in a city, town or village, the street and number.) / Lieu de domicile. (Donner le nom de la cité, ville ou village. Pour les autres municipalités, le nom du canton, village, etc. Pour les territoires non incorporés, le nom de la localité, etc. Si dans une cité, ville ou village, la rue et le numéro.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié, veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if effected by an Act. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed (in mines mill, factory, store, office, farm, shop, etc.) / Mentionner où la personne est employée (dans une mine, un moulin, une manufacture, un magasin, un bureau, une ferme, un atelier, etc.)	Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou métiers.	Hours of work per week, at principal occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910-1911. / Coût de l'assurance en 1910-1911.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Can the person referred to on the line above speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
William	126 [illegible] E	m	head	m	Aug	1883	28	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Protest	Barrister												2000		29		yes	yes	E. Fr. Ger.			
Grace	"	2	wife	m	Mar	1885	26	"	1908		"	"																		yes	yes	E.			
Alfred	432 "	m	head	m	Aug	1861	50	Wales	1904		Welsh	"	Meth	Labour			yes	Warriors	52		40		600							yes	yes	E.			
Louisa	"	2	wife	m	May	1871	40	"	1904		"	"	"																	yes	yes	E.			
George		m	son	s	Oct	1892	19	"	1904		"	"	"	Shipping clerk			yes	office	26		44		720							yes	yes	E.			
Bert	[illegible]	m	"	s	June	1896	15	"	1904		"	"	"	Bell boy			yes	Hotel	"		84		360							yes	yes	Eg			
[illegible] Chas. W.	Coachm	m	Boarder	m	Jan	1885	26	Sweden	1909		Swede	Swede	Lutheran	Laborer			yes	Lumber Mill	"		60		720							yes	yes	E. & S.			
[illegible] Frank	"	m	"	s	Mar	1874	37	"	1901		Scotch	Canadian	R. Cath.	"			yes	"	"		4		"							yes	yes	E.			
[illegible] Patrick		m	"	m	Apr	1871	40	Ireland	1904		Irish	Canadian	Cathlic	"			yes	"	"		11		"							yes	yes	E.			
[illegible] John		m	"	s	Oct	1882	29	Russia	1902		Russian	"	Lutheran	"			yes	"	"		"		"							yes	yes	E.			
[illegible] William	412 [illegible]	m	head	m		1842	69	C			Scotch	"	Presby	Merchant			yes		"		11		1200							yes	yes	E.			
Mary		2	wife	m		1862	49	P. E. I.			"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible] Mary		2	niece	s		1892	19	P. E. I.			"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible] William R.	2nd [illegible] E	m	head	m	Mar	1886	25	England	1902		English	"	"	Laborer			yes	Sewers	45		60		540							yes	yes	E.			
Margaret	"	2	wife	m	Sept	1888	23	Sask			Scotch	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible] Edward	2to "	m	head	s	Jan	1882	29	England	1910		English	"	Christian	Laborer			yes	General	50		60		600							yes	yes	E.			
James	532 [illegible] E	m	head	m	June	1882	29	"	1907		"	"	English	"			yes	Corporation	52		60		702							yes	yes	E.			
[illegible] Eliza	"	2	wife	m	June	1884	27	"	1908		"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible]		m	son	s	Apr	1906	5	"	1908		"	"	"																			E.			
Margaret		2	daughter	s	Feb	1909	2	Sask			"	"	"																			E.			
[illegible] Wenham	235 [illegible] St.	m	head	m	Jan	1871	40	Scotland	1881		Scotch	Canadian	Presby	Clergyman									600							yes	yes	E.			
[illegible] Maud Mof.	"	2	wife	m	Dec	1877	34	England	1901		English	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible] Emmeralda	"	2	daughter	s	July	1910	11/12	Sask			Scotch	"	"																						
Selma	Boarding House	2	domestic	s	Aug	1891	20	Germany	1909		German	German	Lutheran	Waitress			yes	dining room	52		60		240							yes	yes	E. Ger			
Margaret	Mrs Swanson-Mill	2	"	s	July	1892	19	"	1909		"	"	"	"			yes	"	"		"		"							yes	yes	E. G.			
[illegible]	Roscher	2	"	s	Apr	1893	18	"	1909		"	"	"	"			yes	"	"		"		"							yes	yes	E. G.			
[illegible] Ashley	"	2	"	s	Apr	1892	19	Norway	1908		Norweg	Norweg	Apostolic path	"			yes	"	"		"		"							yes	yes	E. Nor.			
Clarence	"	2	"	s	Feb	1889	22	Galicia	1907		Galician	Canadian	R. Cath.	"			yes	"	"		"		"							yes	yes	E. Slavic			
[illegible] Mary	"	2	daughter in law	s	Mar	1911	2/12	Sask			Scotch	"	Presby																						
[illegible] Edward	"	m	Boarder	m	Aug	1849	62	Germany	1885		German	"	Lutheran	Wagon builder			yes	work shop	52		60		1200							yes	yes	G. Ger			
Reginald	"	m	"	s	Sept	1886	25	England	1907		English	"	English	Fireman			yes	C. N. Ry	52		60		936	1000		8				yes	yes	E.			
[illegible]	"	2	"	s	Aug	1896	15	"	"		"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible]	"	m	"	s	Mar	1892	19	"	"		"	"	"	Farmer			yes	farm	50		60		400							yes	yes	E.			
[illegible]	"	m	"	s	July	1897	14	"	"		"	"	"																						
[illegible]	"	m	"	s	May	1901	10	"	"		"	"	"																	10	yes	yes	E.			
[illegible] Leo	Boat on Patrol 6th Avenue	m	head	m	Jan	1888	23	Sask			"	"	R. Cath	farmer			yes	farm	52		60		600							15	yes	yes	E.			
[illegible]	"	2	wife	m	Mar	1890	21	"			"	"	Presby																						
[illegible]	"	2	daughter	s	Aug	1909	2	"			"	"	R. Cath																						
[illegible]	"	2	"	s	Apr	1911	2/12	"			"	"	"																						
[illegible]	Roscher	2	head	m	Aug	1869	42	U. S. A.	1889		Scotch	"	Presby																	yes	yes	E.			
[illegible] Mary	"	2	daughter	s	May	1892	19	"	All		"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible] Rose	"	2	"	s	July	1895	16	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible]	"	2	"	s	Mar	1903	8	"	1911		"	"	"																	yes	yes	E.			
[illegible]	116 [illegible] St.	m	head	s	June	1881	30	England	1910		English	"	Protest	Carpenter			yes	building	52		60		1500							yes	yes	E.			
[illegible]	"	m	boarder	s	Oct	1884	27	"	"		"	"	"	"			yes	General	"		"		1800							yes	yes	E.			
[illegible]	"	m	"	s	May	1882	29	"	"		"	"	"	"			yes	building	"		"		1800							yes	yes	E.			
[illegible] J.	Pierce St.	m	"	s	Aug	1881	30	C			Irish	"	R. Cath	Druggist			yes	store	50		"		1200							yes	yes	E. & F.			
[illegible]	"	m	"	s	Dec	1889	25	England	1904		English	"	Protest	"			yes	"	48		"		"							yes	yes	E. & F.			
[illegible]	[illegible]	m	"	s	June	1888	23	N. B.			Irish	"		Telegraphist			yes	Exchange	50		"		"							yes	yes	E. & F.			
[illegible]	"	m	"	s	Mar	1890	31	England	1909		English	"	Meth	Laborer			yes	Lumber mill	40		"		600							yes	yes	E.			